

Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter

Das Wilsdruffer Tageblatt erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Bezugspreis: Bei Abholung in der Geschäftsstelle und den Kioskbüchsen 2 Rdl. im Voraus, bei Zustellung durch die Post 2,30 Rdl., bei Vorbestellung 2 Rdl. zusätzlich. Abdruck 10 Rpf. pro Zeile. Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend. Bestellungen und Anzeigen nehmen zu jeder Zeit Bestellungen entgegen. Im Falle höherer Gewalt, Krieg oder sonst. Betriebsstörungen besteht kein Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Rücksendung eingekaufter Zeitungen erfolgt nur, wenn Porto beiliegt.

Anzeigenpreis: Die 4. Zeile eines Anzeigenblatts 20 Rpf., die 4. Spalte 20 Rpf., die 4. Spalte 20 Rpf., die 4. Spalte 20 Rpf. Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6. Durch Veranlassung übermitteln wir keine Garantie. Jeder Redaktionsantrag erfolgt, wenn der Beitrag durch die Redaktion angenommen wird. Bei Rückfragen in Konkurrenz gerät. Anz. nehmen alle Vertriebsstellen entgegen.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstrentamts Tharandt und des Finanzamts Rössen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 250 — 90. Jahrgang

Telegr.-Abt.: „Amtsblatt“

Wilsdruff-Dresden

Polstbch.: Dresden 2640

Montag, den 26. Oktober 1931

Der italienische Besuch.

Grandi in Berlin.

Der italienische Außenminister Grandi, der jetzt den zehnten Besuch des Reichskanzlers in Berlin erwidert, findet in der Reichshauptstadt ein umfangreiches Programm vor. Seiner Gemahlin nimmt sich besonders die Gattin des Vizekanzlers Dietrich an, da Dr. Brüning ja unverheiratet ist.

Minister Grandi ist übrigens mit seinen 36 Jahren der jüngste Außenminister in Europa. Er blüht auf eine glänzende Laufbahn zutiefst. Er wurde geboren am 4. Juni 1895 in Nordana bei Arezzo. Als Student begann er sich beim Ausbruch des Weltkrieges politisch zu betätigen und legte sich für den Eintritt Italiens in den Weltkrieg ein. Er wurde Soldat, später Offizier in einem Alpinieregiment und zeichnete sich mehrfach besonders aus.

Nach dem Kriege setzte Grandi seine rechtswissenschaftlichen Studien fort und betätigte sich gleichzeitig politisch und journalistisch. Im Faschismus errang er sich schnell eine führende Stellung, kam in die Kammer und wurde Sekretär der faschistischen Fraktion. Er wurde dann in schneller Reihenfolge Vizepräsident der Kammer, Unterstaatssekretär im Innenministerium und 1925 Unterstaatssekretär im Ministerium des Auswärtigen.

Grandi wurde von Mussolini zu zahlreichen besonderen Missionen veranlaßt. Er vertrat Italien auf der Völkerbundtagung im Dezember 1928 in Lugano und ging im gleichen Monat in neuer Mission nach Ankara und Athen, um in dem griechisch-türkischen Grenzkonflikt zu vermitteln. Im April 1929 besuchte Grandi Albanien und führte die Verhandlungen über eine große albanische Anleihe in Italien. Daran knüpfen sich Besuche in Budapest und Warschau.

Im September 1929 wurde Grandi, der nun schon seit vielen Jahren als die rechte Hand des Duce gilt, bei der Umgestaltung des italienischen Kabinetts mit der Leitung des bis dahin von Mussolini selbst geführten Außenministeriums beauftragt.

Die Ankunft.

Der italienische Außenminister Dino Grandi ist in Berlin eingetroffen, um den Besuch der deutschen Minister in Rom zu erwidern.

Auf dem Bahnsteig hatten sich zum Empfang eingefunden: Reichskanzler Brüning in seiner Eigenschaft als Außenminister mit dem Staatssekretär von Bülow und Ministerialdirektor Köpfe vom Auswärtigen Amt, dem Chef des Protokolls, Graf Tanenbach, dem deutschen Vorschifter in Rom, von Schuber und Gattin und Herren des Auswärtigen Amtes, der italienische Vorschifter, Orsini Baroni, mit dem gesamten Personal der italienischen Botschaft, sowie der italienischen Handelskammer und hervorragende Persönlichkeiten der italienischen Kolonie.

Reichskanzler Brüning begrüßte den italienischen Außenminister und seine Gemahlin sowie die Herren seiner Begleitung auf das herzlichste.

Beim Verlassen des Bahnhofs wurden die Gäste von der italienischen Kolonie begrüßt, die dort Ausstellung genommen hatten. Er ertönten laute Rufe: „Grandi eviva“. Ein weiß gekleidetes Mädchen überreichte Frau Grandi

einen Blumenstrauß mit Schleife in den italienischen Farben als Gruß der in Berlin ansässigen Italiener. Die Abfahrt zum Esplanade-Hotel, in dem Grandi und seine Begleitung wohnen, vollzog sich in vollster Ruhe.

Kurz vor zehn Uhr trafen die Wagen vor dem Hotel Esplanade ein, das außer mit den italienischen Farben auch mit der schwarzrothgoldenen Reichs- und der schwarzweißroten Handelsflagge geschmückt war. Mitglieder der italienischen Kolonie harrten längere Zeit vor dem Hotel aus und brachten verschiedentlich Hochrufe auf Grandi aus, worauf sich der italienische Außenminister noch im Reiseanzug einige Male am Fenster seines Hotelzimmers, über dem die italienische Flagge wehte, zeigte und seine Landsleute mit dem Faschistengruß und mit Winken begrüßte.

Kurz vor elf Uhr begab sich Grandi zusammen mit dem italienischen Vorschifter im Kraftwagen durch die Tiergartenstraße und durchs Brandenburger Tor zur Reichskanzlei in der Wilhelmstraße, um dem Reichskanzler und darauf dem Staatssekretär von Bülow seinen Besuch zu machen.

Die erste Unterredung.

Bei dem Besuch Grandis beim Reichskanzler fand eine erste, etwa Dreiviertelstunde dauernde Besprechung über politische Fragen statt.

Um 12.30 Uhr begab sich der Reichskanzler zur italienischen Botschaft, um den Besuch Grandis zu erwidern.

Um 13.30 Uhr gab Staatssekretär von Bülow zu Ehren der italienischen Gäste im Hotel Adlon ein Frühstück mit Damen, an dem neben dem Reichskanzler u. a. auch die Staatssekretäre Pünder und Köpfe, Ministerialdirektor Gauß, der italienische Vorschifter und der deutsche Vorschifter in Rom teilnahmen.

Das Abendessen beim Reichskanzler.

Trinksprüche Brünings und Grandis.

Reichskanzler Dr. Brüning gab zu Ehren des italienischen Außenministers Grandi und seiner Begleitung ein Abendessen, zu dem u. a. die Mitglieder des Reichskabinetts, der Dozenten des Diplomatischen Korps, der italienische Vorschifter, der Präsident des Reichstages, Vertreter des Reichstages geladen waren. Während des Essens brachte

Reichskanzler Dr. Brüning

folgenden Trinkspruch aus: „Herr Minister! Im Namen der Reichsregierung heiße ich Ew. Erzellenz in der Reichshauptstadt herzlich willkommen und bitte Sie, unseren Willkommensgruß auch Ihrer Erzellenz Frau Grandi übermitteln zu wollen. Ihr Besuch, Herr Minister, ist für uns alle eine um so größere Freude, als er die erwünschte Gelegenheit gibt, den vor kurzem bei unserem Besuch in Rom eingeleiteten politischen Gedankenaustausch fortzusetzen.“

Mit freudiger Genugung haben wir davon Kenntnis genommen, daß Ew. Erzellenz der Chef der italienischen Regierung gleichfalls die Absicht hat, meiner Einladung

nach Berlin zu folgen. Niemals ist ein solcher unmittelbarer Gedankenaustausch zwischen verantwortlichen Trägern der internationalen Politik notwendiger gewesen als jetzt, wo wir vor den ernstesten und schwersten Problemen stehen, die nur durch die gemeinsamen Anstrengungen aller beteiligten Regierungen und Völker zu lösen sind.

Wenn ich an die unvergeßlichen Tage denke, die ich in der Ewigen Stadt inmitten der wundervollen Denkmäler einer Geschichte von Jahrtausenden erleben durfte, muß ich fürchten, daß dem Gaste aus Rom unsere Reichshauptstadt vielleicht nüchtern erscheinen wird. Doch wird die Größe und der Ernst des Arbeitswillens, der hinter dieser nüchternen Fassade Berlins steht, gerade bei dem Mitglied einer Regierung auf volle Würdigung rechnen dürfen, die unter der bewährten Leitung ihres Führers ihre Kraft in besonderem Maße der Modernisierung von Handel, Wirtschaft und Verkehr Italiens widmet und dabei so bewundernswürdige Erfolge erzielt hat. So hoffe ich, wird der Aufenthalt in unserer Hauptstadt Ihnen, Herr Minister, weitere Beweise dafür liefern, daß wir Deutsche unser bestes daran setzen, die Not der Zeit durch zähe Arbeit zu überwinden, wobei wir uns wohl bewußt sind, daß das Ziel nur durch vertrauensvolles Zusammenwirken aller Völker erreicht werden kann.

Das deutsche Volk fühlt sich allen denen innerlich verbunden, die gewillt sind, vergangenen Hader ruhen zu lassen und ihre ganze Kraft den Aufgaben der Gegenwart, den Forderungen der Zukunft zu widmen. Mit ehrlicher Bewunderung sehen wir das mit jugendlicher Energie aufstrebende italienische Volk zur freien Entfaltung seiner reichen Kräfte fortschreiten, wir sehen, daß auch dort derselbe unbeugsame Lebenswille herrscht wie bei uns, und daß auch dort das Heil der Menschheit in der lebendigen Fortentwicklung gesucht wird. Das läßt uns Deutsche hoffen, jenseits der Alpen volles Verständnis zu finden für unseren Kampf gegen die wirtschaftliche Not und für unser Streben nach Freiheit und Gleichberechtigung.

In dieser Hoffnung erhebe ich mein Glas auf das Wohl E. Majestät des Königs von Italien, auf das Wohl E. Erzellenz, des Herrn Chieff der italienischen Regierung, auf das Wohl Ew. Erzellenz und auf die Zukunft des italienischen Volkes.“

Der italienische Außenminister Grandi

danke für den überaus herzlichen Empfang. Die italienische Regierung und das italienische Volk haben eine lebendige Erinnerung an die Tage, an denen Sie unser willkommenster Gast waren. Die Herzlichkeit jener Begegnung und das wechselseitige Verständnis, das bei ihr zutage trat, haben erneut den großen Nutzen erwiesen, den der unmittelbare Meinungsanstand zwischen den Männern bietet, die für die Politik der verschiedenen Länder verantwortlich sind. Als der Chef der italienischen Regierung mir den willkommenen Auftrag erteilte, Ew. Erzellenz und der Reichshauptstadt diesen Besuch abzustatten und die freundschaftlichen Unterredungen, die wir in Rom hatten, fortzusetzen, hat er dem besonderen Wunsch Ausdruck gegeben, daß ich Ihnen seinen herzlichsten Gruß überbringe und Ihnen bestätige, daß er hofft, es möge sich bald eine günstige Gelegenheit bieten, um der liebenswürdigen Einladung Ew. Erzellenz zu folgen und um persönlich die Unterredungen fortzusetzen.

Die freundschaftlichen Worte der Anerkennung, mit denen Ew. Erzellenz soeben von den Fortschritten ac-



Von links: Staatssekretär Dr. Pünder, Staatssekretär Weismann, Reichskanzler Dr. Brüning, italienischer Außenminister Grandi, italienischer Vorschifter Orsini Baroni.

Bilder rechts: Mitglieder der italienischen Kolonie in Berlin entbieten Grandi vor dem Hotel Esplanade den faschistischen Gruß; (links): Grandi dankt vom Balkon aus.

Die Ankunft des italienischen Außenministers in Berlin.

